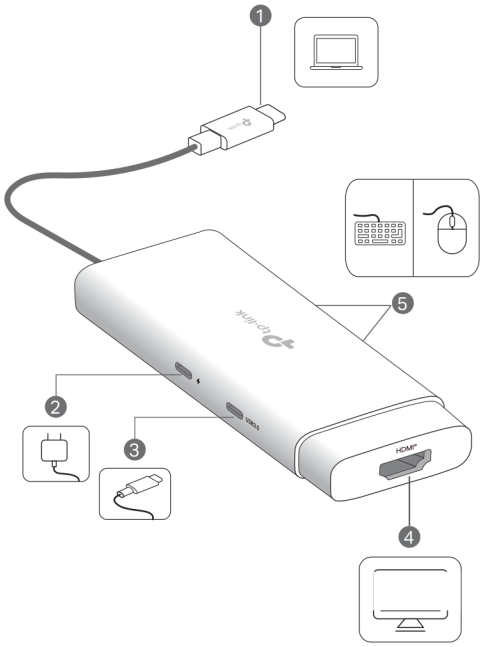
TP-LINK UH5020C



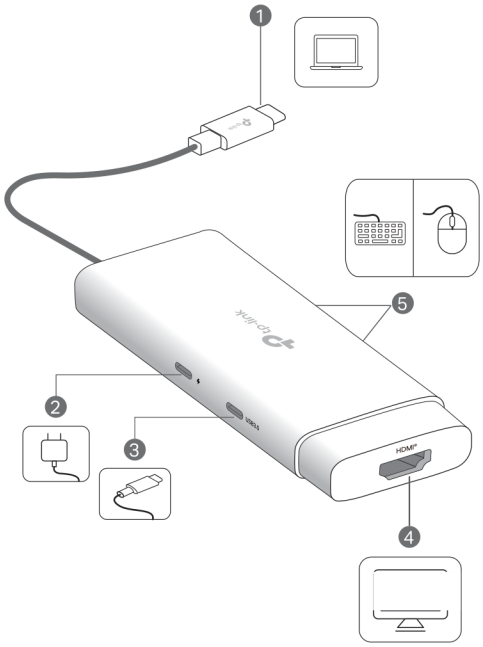
User Manual

Čeština	Slovenčina	Magyar
Română	Deutsch	Български
Polski	Slovenščina	English

Sunnysoft s.r.o.

TP-Link UH5020C

USB-C hub 5 v 1



Uživatelský manuál

Před použitím si přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

Obsah

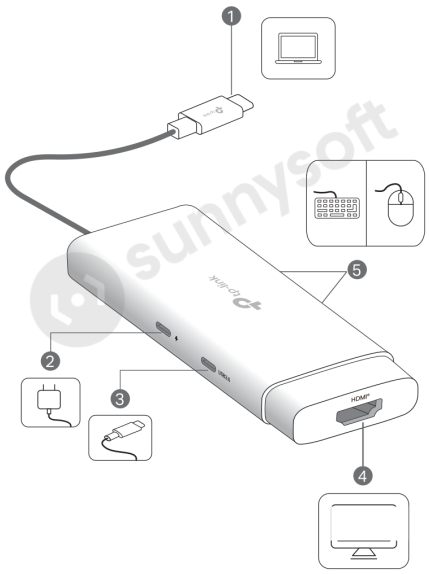
1 Přehled výrobku **2**
1.1 Parametry 3

2 Použití hubu **3**
2.1 Tipy 4

3 Bezpečnostní informace **4**

4 Prohlášení o shodě EU **4**

1. Přehled výrobku



	Port	Popis
❶	Konektor USB-C	K připojení k hostitelskému zařízení.
❷	Port USB-C PD (Power Delivery)*	K jednosměrnému nabíjení hostitelského zařízení, když je k portu připojena nabíječka PD. PD 3.0; až 100 W * Nepodporuje přenos dat.
❸	Port USB-C	USB 3.0; až 5 Gb/s
❹	Port HDMI®	až 4K@60 Hz (zpětně kompatibilní)
❺	Porty USB-A ×2	USB 3.0; až 5 Gb/s

Poznámka: Skutečný výkon portů se může lišit podle parametrů hostitelského zařízení.

1.1 Parametry

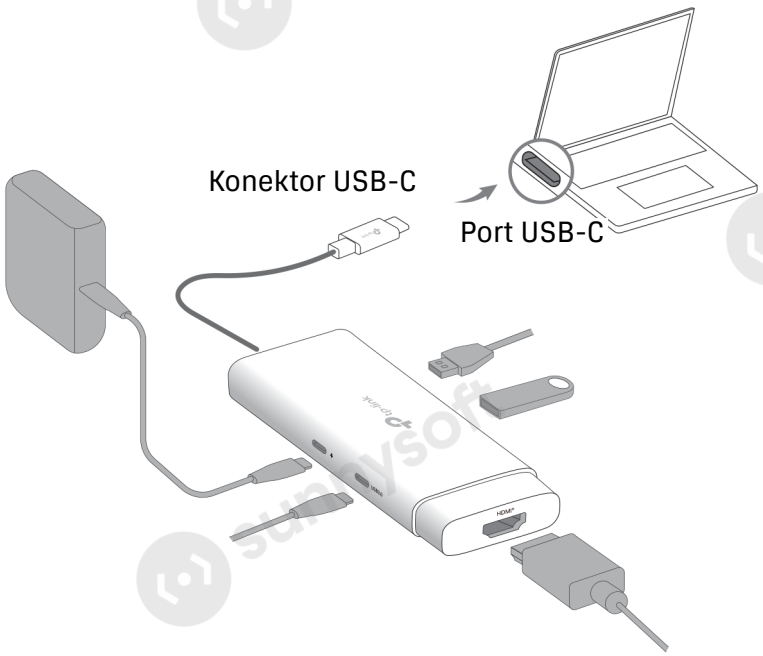
Vstup	PD: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A Konektor USB-C: 5 V/3 A
Podporované systémy	Windows, macOS, iPadOS, iOS, ChromeOS, Linux, Android
Plug and Play	port USB-C PD, port USB-C, port HDMI®, porty USB-A
Provozní teplota	0 °C – 40 °C
Skladovací teplota	–40 °C – 60 °C

Výrazy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, obchodní úprava HDMI a loga HDMI jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.

2. Použití hubu

Tento hub podporuje funkci Plug and Play. Zapojte konektor USB-C do hostitelského zařízení a poté připojte externí periferní zařízení do příslušného portu hubu.

Nabíječka PD není nutná. Pokud chcete k nabíjení hostitelského zařízení použít nabíječku PD, přečtěte si část Tipy (2.B).



2.1 Tipy

1. Pokud hub nepoužíváte, nejprve odpojte nebo vyjměte externí periferní zařízení z hubu a poté odpojte hub od hostitelského zařízení.
2. Pokud potřebujete připojit nabíječku PD k portu USB-C PD hubu, prosím:
   A) Všimněte si, že port má pouze funkci nabíjení a je pouze vstupní.
   B) K nabíjení hostitelského zařízení použijte originální nebo certifikovanou nabíječku PD. Výstup nabíječky PD by měl odpovídat vstupním specifikacím portu USB-C PD.

3. Bezpečnostní informace

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.
- Zařízení se nepokoušejte demontovat, opravovat nebo upravovat. Potřebujete-li servis, kontaktujte nás.
- Nepoužívejte poškozenou nabíječku nebo USB kabel pro nabíjení zařízení.
- Nepoužívejte jiné nabíječky kromě doporučených.
- Toto zařízení může být napájeno pouze zařízeními, která splňují třídu zdroje napájení 2 (PS2) nebo omezený zdroj napájení (LPS) definovaný v normě IEC 62368-1.

Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informací uvedených nahoře během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absenci nehod nebo poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, používejte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpečí.

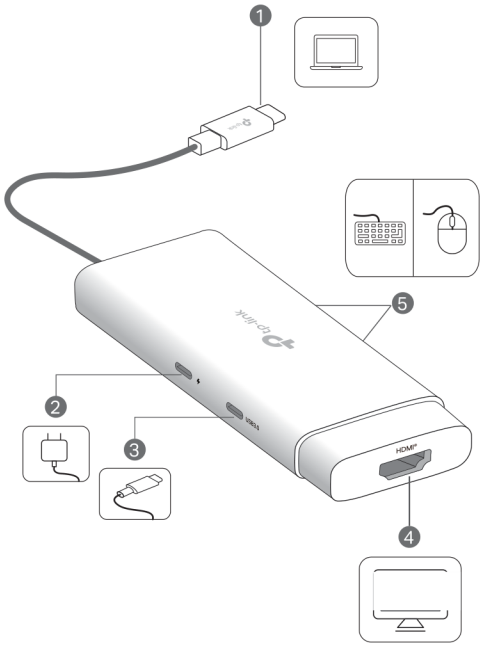
4. Prohlášení o shodě EU

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/30/EU, 2011/65/EU a (EU)2015/863. Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na `https://www.tp-link.com/en/support/ce/`

Dovozce
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

TP-Link UH5020C

Rozbočovač USB-C 5 v 1



Používateľský manuál

Pred použitím si prečítajte tento návod a uschovajte ho na budúce použitie.

Obsah

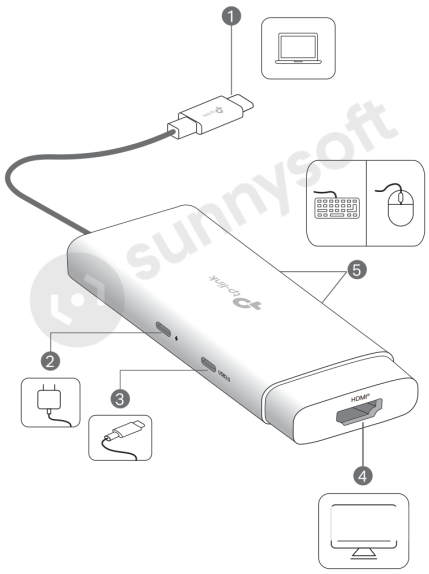
1 Prehľad produktu **2**
1.1 Parametre 3

2 Používanie rozbočovača **3**
2.1 Tipy 4

3 Bezpečnostné informácie **4**

4 Vyhlásenie o zhode EÚ **5**

1. Prehľad produktu



	Port	Popis
1	Konektor USB-C	Na pripojenie k hostiteľskému zariadeniu.
2	Port USB-C PD (Power Delivery)*	Na jednosmerné nabíjanie hostiteľského zariadenia, keď je k portu pripojená nabíjačka PD. PD 3.0; až 100 W * Nepodporuje prenos dát.
3	Port USB-C	USB 3.0; až 5 Gb/s
4	Port HDMI®	až 4K@60 Hz (spätne kompatibilný)
5	Porty USB-A ×2	USB 3.0; až 5 Gb/s

Poznámka: Skutočný výkon portov sa môže líšiť v závislosti od parametrov hostiteľského zariadenia.

1.1 Parametre

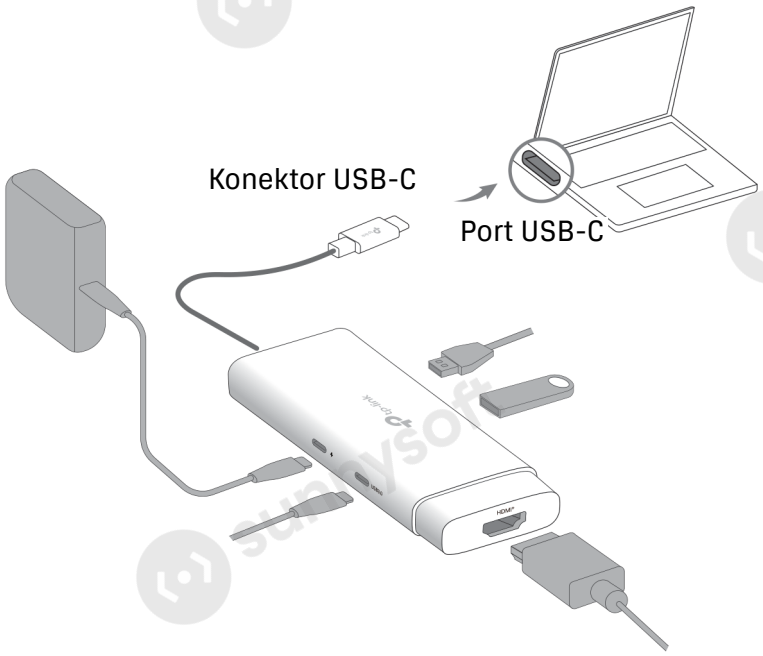
Vstup	PD: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A Konektor USB-C: 5 V/3 A
Podporované systémy	Windows, macOS, iPadOS, iOS, ChromeOS, Linux, Android
Plug and Play	port USB-C PD, port USB-C, port HDMI®, porty USB-A
Prevádzková teplota	0 °C – 40 °C
Skladovacia teplota	–40 °C – 60 °C

Výrazy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, obchodná úprava HDMI a logá HDMI sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.

2. Používanie rozbočovača

Tento rozbočovač podporuje funkciu Plug and Play. Zapojte konektor USB-C do hostiteľského zariadenia a potom pripojte externé periférne zariadenie do príslušného portu rozbočovača.

Nabíjačka PD nie je potrebná. Ak chcete na nabíjanie hostiteľského zariadenia používať nabíjačku PD, pozrite si časť Tipy (2.B).



2.1 Tipy

1. Keď sa nepoužíva, najprv odpojte alebo vyberte externé periférne zariadenia z rozbočovača a potom odpojte rozbočovač od hostiteľského zariadenia.
2. Ak potrebujete pripojiť nabíjačku PD k portu USB-C PD rozbočovača, prosím:
   A) Všimnite si, že port má len funkciu nabíjania a je len vstupný.
   B) Na nabíjanie hostiteľského zariadenia použite originálnu alebo certifikovanú nabíjačku PD. Výstup nabíjačky PD by mal spĺňať vstupné špecifikácie portu USB-C PD.

3. Bezpečnostné informácie

- Zariadenie udržujte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Zariadenie sa nepokúšajte rozoberať, opravovať ani upravovať. Ak potrebujete servis, obráťte sa na nás.
- Na nabíjanie zariadenia nepoužívajte poškodenú nabíjačku alebo poškodené USB káble.
- Nepoužívajte žiadne iné spôsoby nabíjania okrem odporúčaných spôsobov.
- Toto zariadenie môže byť napájané iba zariadeniami, ktoré spĺňajú triedu napájania 2 (PS2) alebo obmedzené napájanie (LPS) podľa definície v norme IEC 62368-1.

Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu alebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používate ho na svoje vlastné nebezpečie.

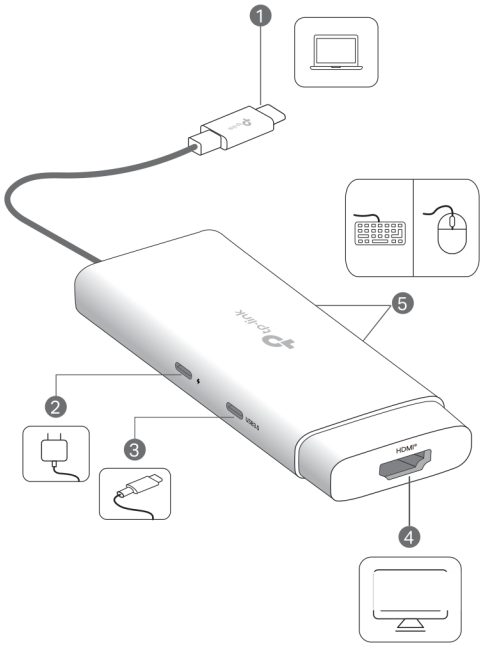
4. Vyhlásenie o zhode EÚ

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/30/EÚ, 2011/65/EÚ a (EÚ)2015/863. Originál EÚ vyhlásenia o zhode možno nájsť na `https://www.tp-link.com/en/support/ce/`

Dovozca
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

TP-Link UH5020C

5 az 1-ben USB-C hub



Felhasználói kézikönyv

Használat előtt olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Tartalom

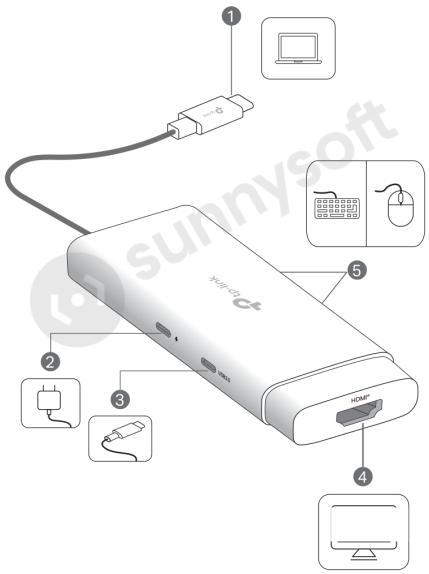
1. Termékáttekintés **2**
1.1. Műszaki adatok 3

2. A hub használata **3**
2.1. Tippek 4

3. Biztonsági információk **4**

4. EU megfelelőségi nyilatkozat **4**

1. Termékáttekintés



	Port	Leírás
1	USB-C csatlakozó	A fő eszközhöz csatlakozik.
2	USB-C PD (Power Delivery) port*	A fő eszköz egyirányú töltésére szolgál, ha a porthoz PD töltő csatlakozik. PD 3.0; legfeljebb 100 W * Nem támogatja az adatátvitelt.
3	USB-C port	USB 3.0; legfeljebb 5 Gb/s
4	HDMI® port	legfeljebb 4K@60 Hz (visszafelé kompatibilis)
5	USB-A portok ×2	USB 3.0; legfeljebb 5 Gb/s

Megjegyzés: a portok tényleges teljesítménye a fő eszköz műszaki adataitól függően eltérhet.

1.1 Műszaki adatok

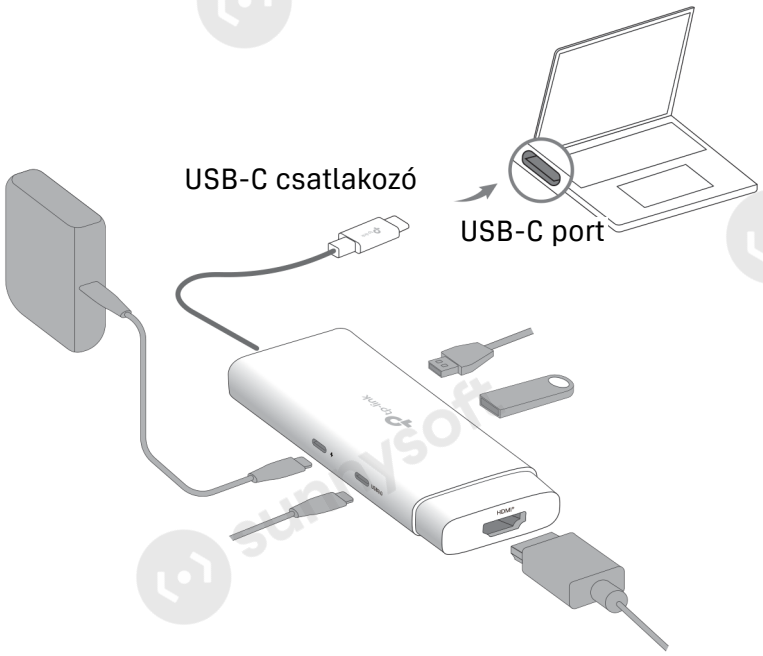
Bemenet	PD: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A USB-C csatlakozó: 5 V/3 A
Támogatott rendszerek	Windows, macOS, iPadOS, iOS, ChromeOS, Linux, Android
Plug and Play	USB-C PD port, USB-C port, HDMI® port, USB-A portok
Üzemi hőmérséklet	0 °C – 40 °C
Tárolási hőmérséklet	–40 °C – 60 °C

A HDMI és a HDMI High-Definition Multimedia Interface kifejezések, a HDMI kereskedelmi arculat és a HDMI-logók a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

2. A hub használata

Ez a hub támogatja a Plug and Play funkciót. Csatlakoztassa az USB-C csatlakozót a fő eszközéhez, majd csatlakoztassa a külső perifériát a hub megfelelő portjához.

PD töltőre nincs szükség. Ha PD-töltőt szeretne használni a fő eszköz töltéséhez, kérjük, olvassa el a Tippek (2.B) című részt.



2.1 Tippek

1. Ha nem használja, kérjük, először húzza ki vagy távolítsa el a külső perifériákat a hubból, majd húzza ki a hubot a fő eszközből.
2. Ha PD töltőt kell csatlakoztatnia a hub USB-C PD portjához, kérjük:
   A) Vegye figyelembe, hogy csak töltési funkcióval rendelkezik, és csak bemeneti.
   B) Használjon eredeti vagy tanúsított PD töltőt a fő eszköz töltéséhez. A PD-töltő kimenetének meg kell felelnie az USB-C PD-port bemeneti specifikációinak.

3. Biztonsági információk

- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől!
- Ne kísérelje meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket. Ha szervizre van szüksége, forduljon hozzánk.
- Ne használjon sérült töltőt vagy USB kábelt a készülék töltéséhez!
- Ne használjon más töltőt a készülékhez a javasoltakon kívül!
- Ezt a berendezést csak olyan berendezésekkel lehet táplálni, amelyek megfelelnek az IEC 62368-1 szabványban meghatározott 2. osztályú (PS2) vagy korlátozott áramforrásnak (LPS).

Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használata során. Az előírások be nem tartása, és a fentiektől eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kellő vigyázatossággal és saját felelősségére használja a készüléket.

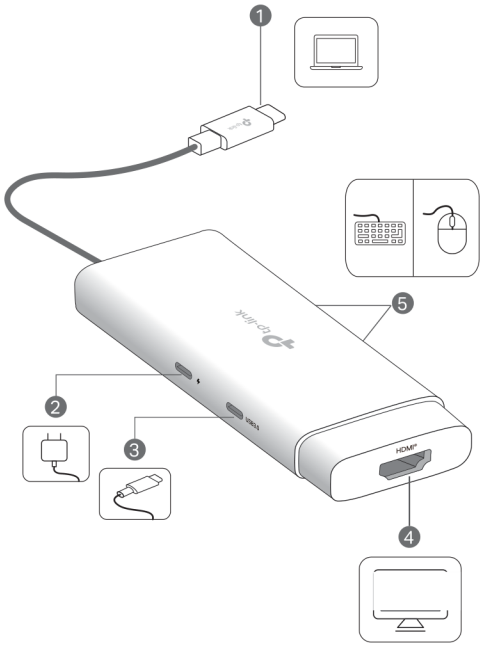
4. EU megfelelőségi nyilatkozat

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más, az idevonatkozó 2014/30/EU, 2011/65/EU és az (EU)2015/863 irányelvek rendelkezéseivel összhangban van. Az eredeti EU megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a `https://www.tp-link.com/en/support/ce/` oldalon.

Importőr
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

TP-Link UH5020C

Hub USB-C 5 în 1



Manual de utilizare

Citiți acest manual înainte de a folosi produsul și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

Cuprins

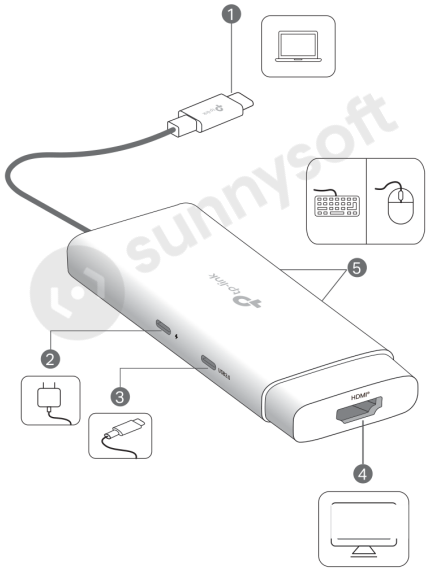
1 Prezentarea generală a produsului **2**
1.1 Specificații 3

2 Utilizarea hub-ului **3**
2.1 Sfaturi 4

3 Informații de siguranță **4**

4 Declarație de conformitate UE **5**

1. Prezentarea generală a produsului



	Port	Descriere
❶	Conector USB-C	Pentru conectarea la dispozitivul gazdă.
❷	Port USB-C PD (Power Delivery)*	Pentru încărcarea unidirecțională a dispozitivului gazdă, când la port este conectat un încărcător PD. PD 3.0; până la 100 W * Nu acceptă transferul de date.
❸	Port USB-C	USB 3.0; până la 5 Gb/s
❹	Port HDMI®	până la 4K@60 Hz (compatibil cu versiunile anterioare)
❺	Porturi USB-A ×2	USB 3.0; până la 5 Gb/s

Notă: performanța reală a porturilor poate varia în funcție de specificațiile dispozitivului gazdă.

1.1 Specificații

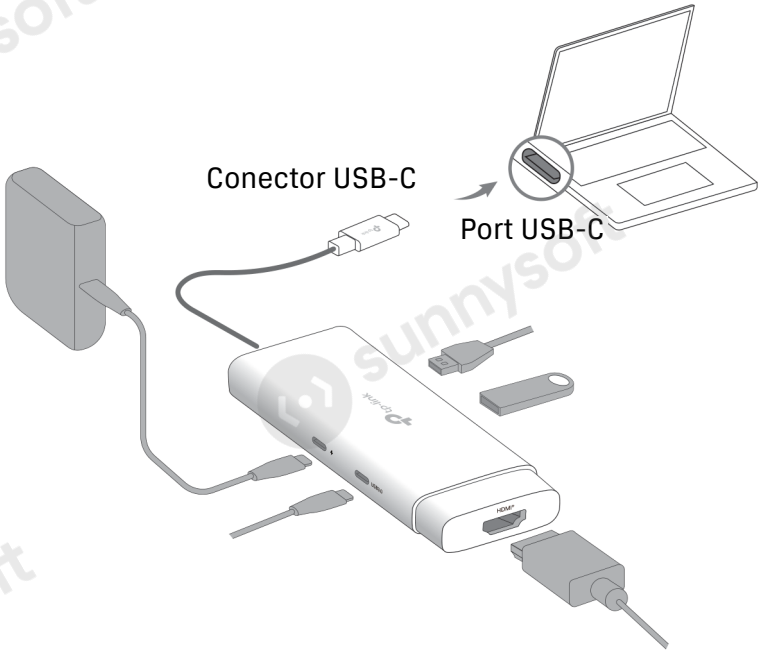
Intrare	PD: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A Conector USB-C: 5 V/3 A
Sisteme acceptate	Windows, macOS, iPadOS, iOS, ChromeOS, Linux, Android
Plug and Play	port USB-C PD, port USB-C, port HDMI®, porturi USB-A
Temperatură de funcționare	0 °C – 40 °C
Temperatură de depozitare	−40 °C – 60 °C

Termenii HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, aspectul comercial HDMI și siglele HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc.

2. Utilizarea hub-ului

Acest hub acceptă caracteristica Plug and Play. Introduceți conectorul USB-C în dispozitivul gazdă, apoi conectați perifericele externe la portul corespunzător al hub-ului.

Nu este necesar un încărcător PD. Dacă doriți să utilizați un încărcător PD pentru a încărca dispozitivul gazdă, vă rugăm să consultați Sfaturi (2.B).



2.1 Sfaturi

1. Când nu este utilizat, vă rugăm să deconectați sau să scoateți mai întâi perifericele externe de la hub, apoi deconectați hub-ul de la dispozitivul gazdă.
2. Dacă trebuie să conectați un încărcător PD la portul USB-C PD al hub-ului, vă rugăm:
   A) Aveți în vedere că are doar funcția de încărcare și este doar pentru input.
   B) Utilizați un încărcător PD original sau certificat pentru a încărca dispozitivul gazdă. Ieșirea încărcătorului PD ar trebui să respecte specificațiile de intrare ale portului USB-C PD.

3. Informații de siguranță

- Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.
- Nu încercați să dezasamblați, să reparați sau să modificați dispozitivul. Dacă aveți nevoie de suport tehnic, contactați-ne.
- Nu utilizați un alimentator electric sau un cablu USB deteriorat pentru a alimenta echipamentul.
- Nu folosiți alte alimentatoare decât cele recomandate.

- Acest echipament poate fi alimentat numai de echipamente care respectă sursa de alimentare Clasa 2 (PS2) sau sursa de alimentare limitată (LPS) definită în standardul IEC 62368-1.

Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Vă rugăm să folosiți acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propriul risc.

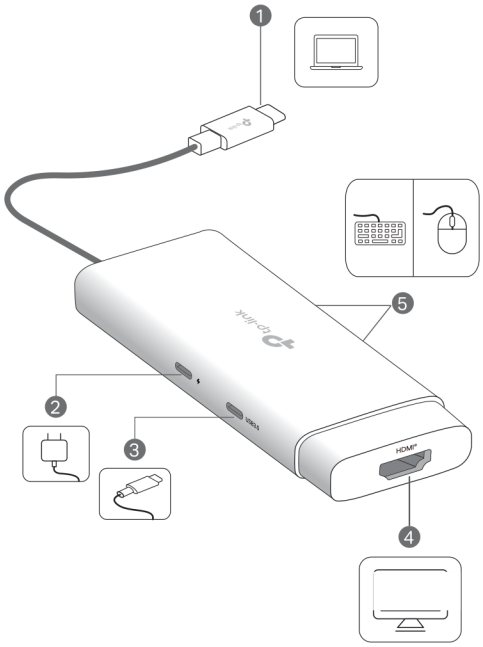
4. Declarație de conformitate UE

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/30/UE, 2011/65/UE și (UE)2015/863. Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa `https://www.tp-link.com/en/support/ce/`

Importator
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

TP-Link UH5020C

5-in-1-USB-C-Hub



Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Inhalt

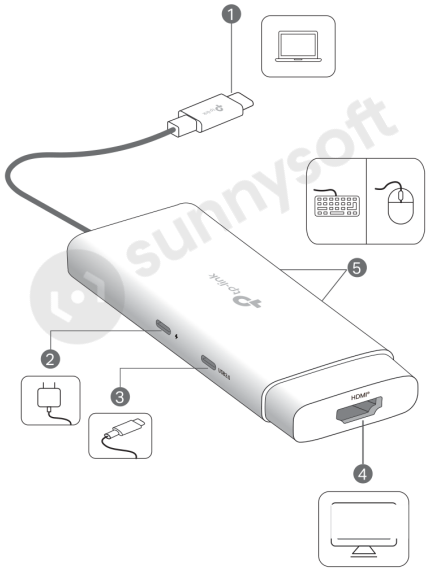
1 Produktübersicht **2**
1.1 Technische Daten 3

2 Verwendung des Hubs **3**
2.1 Tipps 4

3 Sicherheitshinweise **4**

4 EU-Konformitätserklärung **5**

1. Produktübersicht



	Anschluss	Beschreibung
1	USB-C-Stecker	Zum Anschließen an Ihr Host-Gerät.
2	USB-C-PD-Port (Power Delivery)*	Zum unidirektionalen Laden Ihres Host-Geräts, wenn an diesen Port ein PD-Ladegerät angeschlossen ist. PD 3.0; bis zu 100 W * Unterstützt keine Datenübertragung.
3	USB-C-Anschluss	USB 3.0; bis zu 5 Gb/s
4	HDMI®-Anschluss	bis zu 4K@60 Hz (abwärtskompatibel)
5	USB-A-Anschlüsse ×2	USB 3.0; bis zu 5 Gb/s

Hinweis: Die tatsächliche Leistung der Anschlüsse kann je nach den Spezifikationen Ihres Host-Geräts variieren.

1.1 Technische Daten

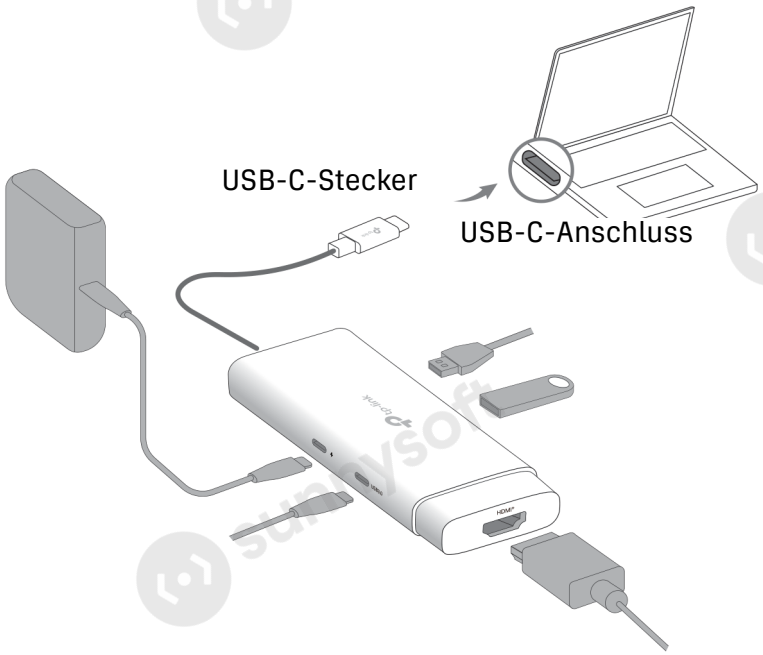
Eingang	PD: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A USB-C-Stecker: 5 V/3 A
Unterstützte Systeme	Windows, macOS, iPadOS, iOS, ChromeOS, Linux, Android
Plug and Play	USB-C-PD-Port, USB-C-Anschluss, HDMI®-Anschluss, USB-A-Anschlüsse
Betriebstemperatur	0 °C – 40 °C
Lagertemperatur	–40 °C – 60 °C

Die Begriffe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress und die HDMI-Logos sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.

2. Verwendung des Hubs

Dieser Hub unterstützt die Plug-and-Play-Funktion. Schließen Sie den USB-C-Stecker an Ihr Host-Gerät an und schließen Sie dann Ihr externes Gerät an den entsprechenden Anschluss des Hubs an.

Ein PD-Ladegerät ist nicht erforderlich. Falls Sie ein PD-Ladegerät verwenden möchten, um Ihr Host-Gerät aufzuladen, lesen Sie bitte Tipp (2.B).



2.1 Tipps

1. Falls Sie den Hub nicht benutzen, trennen Sie bitte zuerst die externen Geräte vom Hub, und erst dann den Hub von Ihrem Host-Gerät.
2. Falls Sie ein PD-Ladegerät an den USB-C-PD-Port des Hubs anschließen möchten, beachten Sie bitte Folgendes:
   A) Achten Sie darauf, dass dieser Port nur die Ladefunktion hat und nur als Eingang dient.
   B) Verwenden Sie ein originales oder ein zugelassenes PD-Ladegerät, um Ihr Host-Gerät zu laden. Der Ausgang des PD-Ladegeräts sollte mit den Eingangsspezifikationen des USB-C-PD-Anschlusses übereinstimmen.

3. Sicherheitshinweise

- Halten Sie das Gerät von Wasser, Feuer, Feuchtigkeit und heißen Umgebungen fern.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzunehmen, zu reparieren oder zu modifizieren. Falls Sie eine Reparatur benötigen, wenden Sie sich bitte an uns.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Ladegerät oder USB-Kabel zum Aufladen des Geräts.
- Verwenden Sie ausschließlich das empfohlene Ladegerät.
- Dieses Gerät kann nur von Geräten mit Strom versorgt werden, die der in der Norm IEC 62368-1 definierten Stromquellenklasse 2 (PS2) oder begrenzten Stromquellen (LPS) entsprechen.

Bitte lesen und befolgen Sie die oben genannten Sicherheitsinformationen. Wir können nicht garantieren, dass keine Unfälle oder Schäden durch unsachgemäße Verwendung des Geräts entstehen. Bitte verwenden Sie dieses Produkt mit Vorsicht und auf eigene Gefahr.

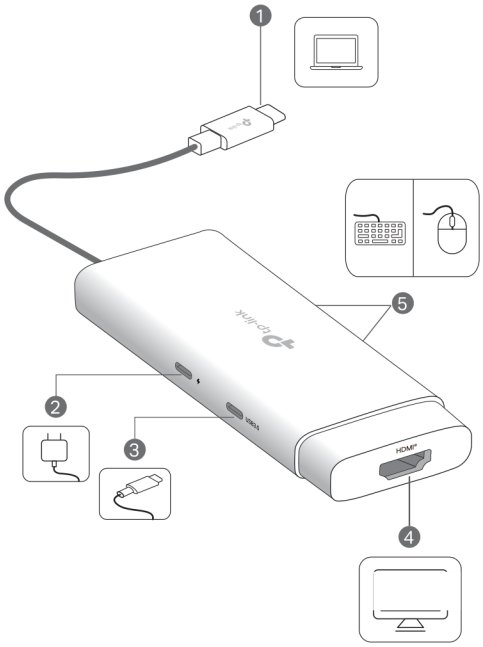
4. EU-Konformitätserklärung

TP-Link erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/30/EU, 2011/65/EU und (EU)2015/863 erfüllt. Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden: `https://www.tp-link.com/en/support/ce/`

Importeur
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

TP-Link UH5020C

USB-C хъб 5 в 1



Ръководство за употреба

Преди употреба прочетете това ръководство и го запазете за бъдещи справки.

Съдържание

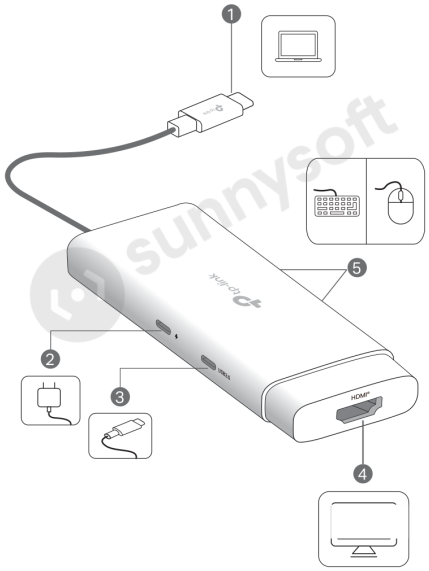
1 Преглед на продукта **2**
1.1 Технически характеристики 3

2 Използване на хъба **3**
2.1 Съвети 4

3 Мерки за безопасност **4**

4 Декларация за съответствие на ЕС **5**

1. Преглед на продукта



	Порт	Описание
❶	USB-C конектор	За свързване към хост устройството.
❷	USB-C PD (Power Delivery) порт*	За еднопосочно зареждане на хост устройството, когато към порта е свързано PD зарядно устройство. PD 3.0; до 100 W * Не поддържа пренос на данни.
❸	USB-C порт	USB 3.0; до 5 Gb/s
❹	HDMI® порт	до 4K@60 Hz (с обратна съвместимост)
❺	USB-A портове ×2	USB 3.0; до 5 Gb/s

Забележка: Действителната производителност на портовете може да се различава в зависимост от спецификациите на хост устройството.

1.1 Технически характеристики

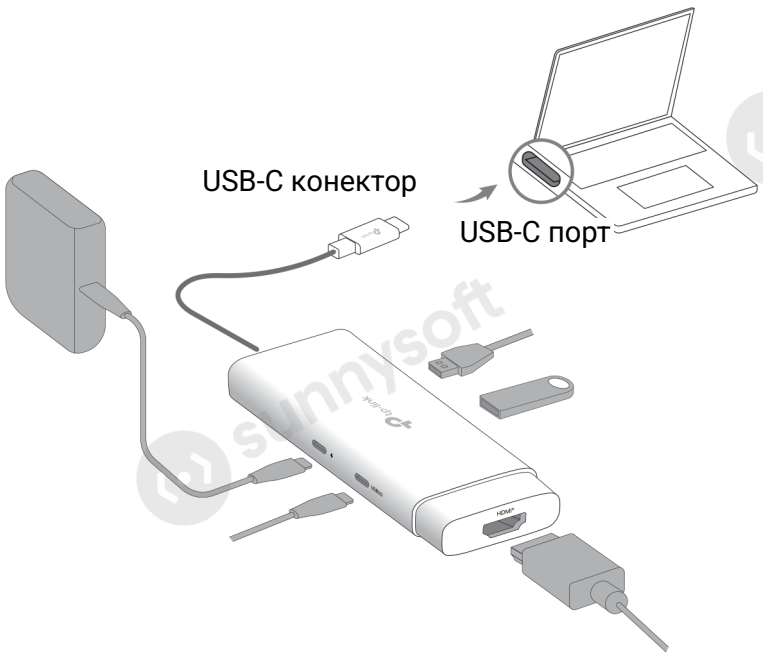
Вход	PD: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A USB-C конектор: 5 V/3 A
Поддържани системи	Windows, macOS, iPadOS, iOS, ChromeOS, Linux, Android
Plug and Play	USB-C PD порт, USB-C порт, HDMI® порт, USB-A портове
Работна температура	0 °C – 40 °C
Температура на съхранение	−40 °C – 60 °C

Термините HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, търговският облик на HDMI и логата на HDMI са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing Administrator, Inc.

2. Използване на хъба

Този хъб поддържа функцията Plug and Play. Включете USB-C конектора във вашето хост устройство, след което включете външното периферно устройство в съответния порт на хъба.

Не е необходимо PD зарядно устройство. Ако искате да използвате PD зарядно за зареждане на вашето хост устройство, моля, вижте Съвети (2.Б).



2.1 Съвети

1. Когато не се използва, първо изключете или премахнете външните периферни устройства от хъба и след това изключете хъба от вашето хост устройство.
2. Ако трябва да свържете PD зарядно към USB-C PD порта на концентратора, моля:
   А) Забележете, че има само функция за зареждане и е само вход.
   Б) Използвайте оригинално или сертифицирано PD зарядно устройство, за да заредите вашето хост устройство. Изходът на PD зарядното устройство трябва да отговаря на входните спецификации на USB-C PD порта.

3. Мерки за безопасност

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.
- Не се опитвайте да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството. Ако имате нужда от сервизно обслужване, моля, свържете се с нас.
- Не използвайте повредено зарядно или повреден USB кабел за зареждане на устройството.
- Не използвайте други зарядни устройства освен препоръчаните.
- Това оборудване може да се захранва само от оборудване, което отговаря на Източник на захранване клас 2 (PS2) или Източник на ограничено захранване (LPS), определени в стандарта на IEC 62368-1.

Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди вследствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

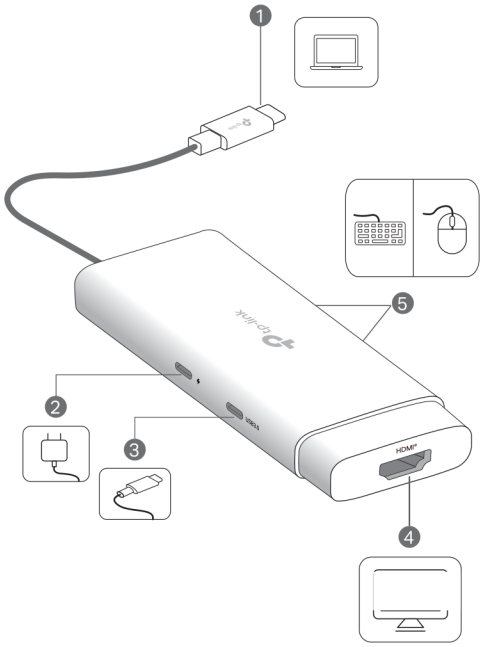
4. Декларация за съответствие на ЕС

TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на директиви 2014/30/EC, 2011/65/EC и (EC)2015/863. Оригиналната ЕС декларация за съответствие може да се намери на `https://www.tp-link.com/en/support/ce/`

Вносител
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.bg

TP-Link UH5020C

Hub USB typu C 5 w 1



Instrukcja obsługi

Przed użyciem przeczytaj tę instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.

Spis treści

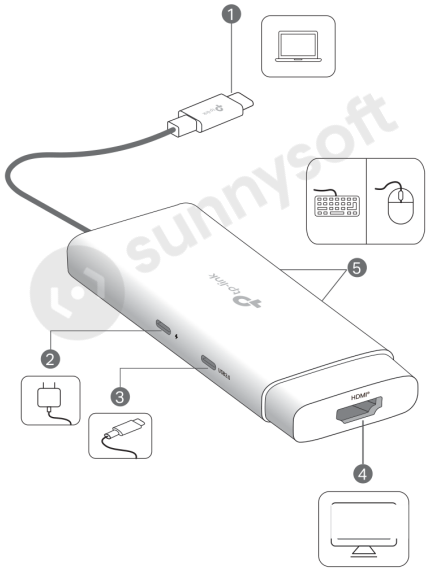
1 Opis produktu **2**
1.1 Specyfikacja 3

2 Korzystanie z huba **3**
2.1 Wskazówki 4

3 Środki ostrożności **4**

4 Deklaracja zgodności UE **4**

1. Opis produktu



	Port	Opis
❶	Złącze USB typu C	Służy do podłączenia huba do urządzenia głównego.
❷	Zasilający port USB typu C (Power Delivery)*	Służy do jednokierunkowego ładowania urządzenia głównego, gdy podłączony jest zasilacz PD. PD 3.0; do 100 W * Nie obsługuje przesyłania danych.
❸	Port USB typu C	USB 3.0; do 5 Gb/s
❹	Port HDMI®	do 4K@60 Hz (wstecznie kompatybilny)
❺	Porty USB typu A ×2	USB 3.0; do 5 Gb/s

Uwaga: rzeczywista wydajność portów może się różnić w zależności od parametrów urządzenia głównego.

1.1 Specyfikacja

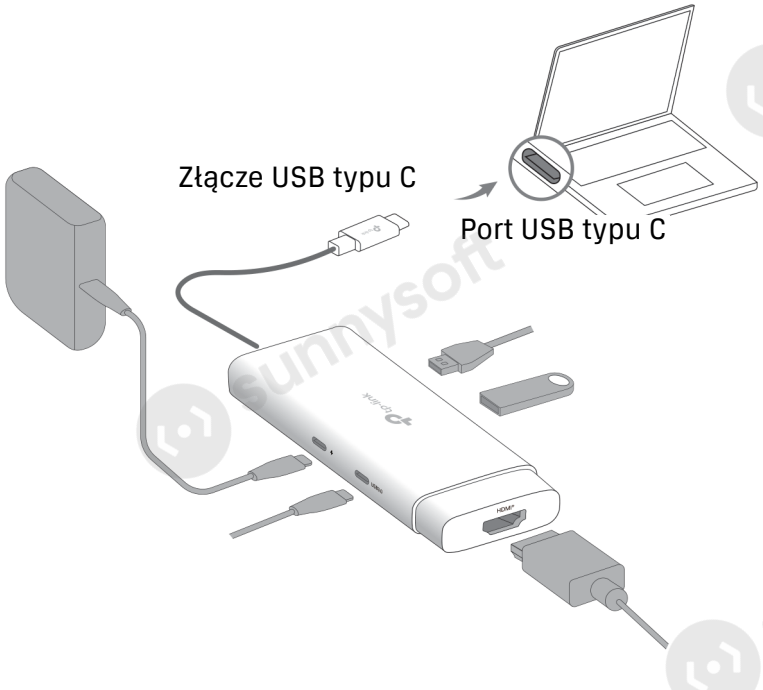
Wejście	PD: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A Złącze USB typu C: 5 V/3 A
Obsługiwane systemy	Windows, macOS, iPadOS, iOS, ChromeOS, Linux, Android
Plug and Play	zasilający port USB typu C, port USB typu C, port HDMI®, porty USB typu A
Temperatura pracy	0 °C – 40 °C
Temperatura przechowywania	−40 °C – 60 °C

Terminy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, szata graficzna HDMI oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi spółki HDMI Licensing Administrator, Inc.

2. Korzystanie z huba

Ten hub obsługuje działanie Plug and Play. Podłącz złącze USB typu C do swojego głównego urządzenia, a następnie podłącz zewnętrzne urządzenia peryferyjne do portów huba.

Zasilacz nie jest wymagany. Jeśli chcesz użyć zasilacza do ładowania swojego urządzenia głównego, zapoznaj się ze Wskazówkami (2.B).



2.1 Wskazówki

1. Gdy nie jest używany, odłącz lub wyjmij najpierw urządzenia peryferyjne z huba, a następnie odłącz huba od swojego urządzenia głównego.
2. Jeśli chcesz podłączyć zasilacz do zasilającego portu USB typu C huba:
   A) Pamiętaj, że ma on tylko funkcję ładowania i jest ona wejściowa.
   B) Używaj oryginalnego lub certyfikowanego zasilacza do ładowania swojego urządzenia głównego. Parametry wyjściowe zasilacza powinny być zgodne z wejściową specyfikacją zasilającego portu USB typu C.

3. Środki ostrożności

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
- Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia. Jeśli potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z nami.
- Nie używaj uszkodzonej ładowarki lub przewodu USB do ładowania urządzenia.
- Nie korzystaj z ładowarek innych niż zalecane.
- To urządzenie może być zasilane wyłącznie przez urządzenia zgodne z Power Source Class 2 (PS2) lub Limited Power Source (LPS), określonymi w standardzie IEC 62368-1.

Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że produkt nie ulegnie uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Korzystaj z urządzenia z rozwagą i na własną odpowiedzialność.

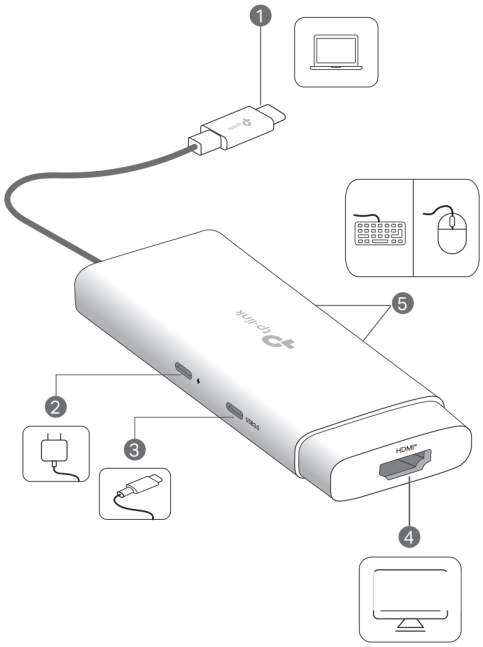
4. Deklaracja zgodności UE

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/30/UE, 2011/65/UE i (UE)2015/863. Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie `https://www.tp-link.com/en/support/ce/`

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

TP-Link UH5020C

USB-C središče 5 v 1



Navodila za uporabo

Pred uporabo preberite ta navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.

Kazalo

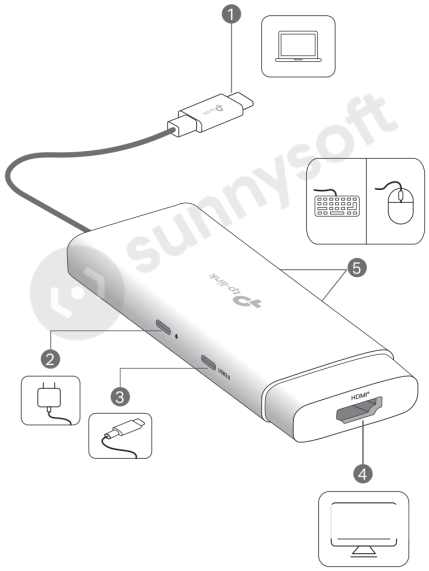
1 Pregled izdelka **2**
1.1 Specifikacije 3

2 Uporaba središča **3**
2.1 Nasveti 4

3 Varnostna navodila **4**

4 Izjava EU o skladnosti **4**

1. Pregled izdelka



	Vrata	Opis
❶	USB-C priključek	Za povezavo s svojo napravo, ki deluje kot gostitelj.
❷	USB-C PD vrata (Power Delivery)*	Za enosmerno polnjenje svoje naprave, ki deluje kot gostitelj, ko je na vrata priključen PD polnilnik. PD 3.0; do 100 W * Ne podpira prenosa podatkov.
❸	USB-C vrata	USB 3.0; do 5 Gb/s
❹	HDMI® vrata	do 4K@60 Hz (povratno združljiva)
❺	USB-A vrata ×2	USB 3.0; do 5 Gb/s

Opomba: dejanska zmogljivost vrat se lahko razlikuje glede na specifikacije vaše naprave, ki deluje kot gostitelj.

1.1 Specifikacije

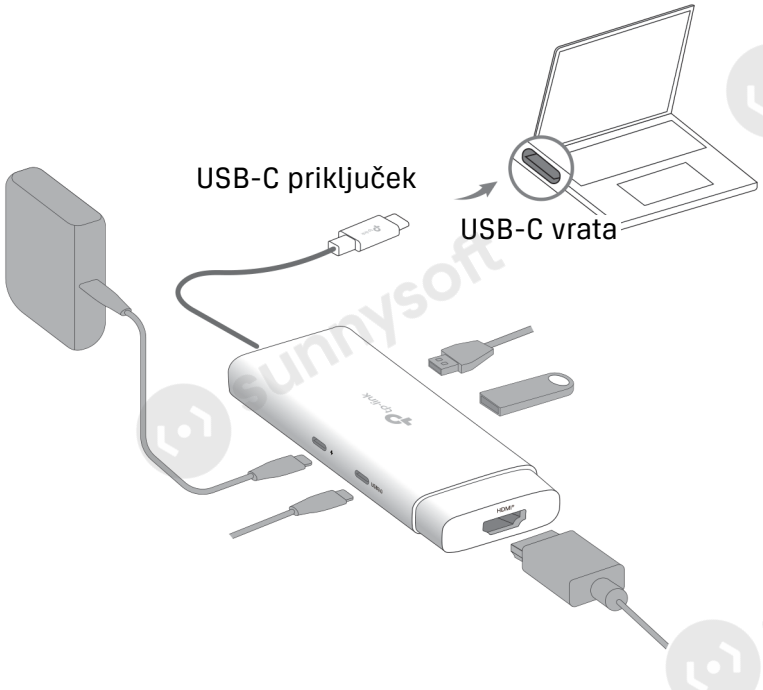
Vhod	PD: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A USB-C priključek: 5 V/3 A
Podprti sistemi	Windows, macOS, iPadOS, iOS, ChromeOS, Linux, Android
Plug and Play	USB-C PD vrata, USB-C vrata, HDMI® vrata, USB-A vrata
Delovna temperatura	0 °C – 40 °C
Temperatura shranjevanja	−40 °C – 60 °C

Izrazi HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, celostna podoba HDMI in logotipi HDMI so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe HDMI Licensing Administrator, Inc.

2. Uporaba središča

To središče podpira funkcijo Plug and Play. USB-C priključek povežite v svojo napravo, ki deluje kot gostitelj, nato pa povežite svojo zunanjo napravo v ustrezna vrata v središču.

PD polnilnik ni potreben. Če želite uporabiti PD polnilnik za polnjenje svoje naprave, si preberite razdelek Nasveti (2.B).



2.1 Nasveti

1. Prosimo, odklopite oz. odstranite zunanje naprave najprej iz središča, nato pa odklopite središče iz svoje naprave, ki deluje kot gostitelj, ko jih ne uporabljate.
2. Če morate priključiti PD polnilnik v USB-C PD vrata na središču:
   A) Upoštevajte, da ima zgolj funkcijo polnjenja in deluje samo kot vhod.
   B) Uporabite originalni oz. certificirani PD polnilnik za polnjenje svoje naprave. Izhod PD polnilnika mora izpolnjevati specifikacije vhoda USB-C PD vrat.

3. Varnostna navodila

- Napravo hranite stran od vode, ognja, vlage ali vročega okolja.
- Naprave ne poskušajte razstavljati, popravljati oziroma spreminjati. Če potrebujete servis, se obrnite na nas.
- Za polnjenje naprave ne uporabljajte poškodovanega polnilca ali poškodovanih kablov USB.
- Ne uporabljajte nepriporočljivih polnilcev.
- To opremo je mogoče napajati samo z opremo, ki je skladna z razredom vira napajanja 2 (PS2) ali omejenim virom napajanja (LPS), opredeljenim v standardu IEC 62368-1.

Pri uporabi naprave si preberite in upoštevajte zgornja varnostna navodila. Ne moremo jamčiti, da zaradi nepravilne uporabe naprave ne bo prišlo do nesreč ali poškodb. To napravo uporabljajte pazljivo in na svojo lastno odgovornost.

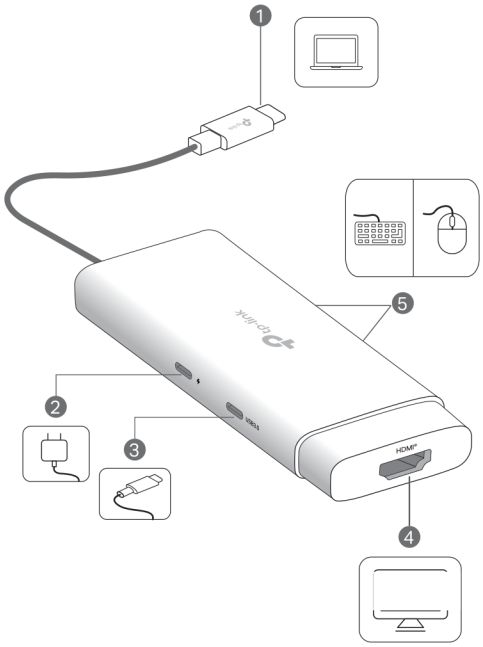
4. Izjava EU o skladnosti

TP-Link izjavlja, da je naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/30/EU, 2011/65/EU in (EU)2015/863. Izvirna izjava EU o skladnosti je na voljo na naslovu `https://www.tp-link.com/en/support/ce/`

Uvoznik
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

TP-Link UH5020C

USB-C 5-in-1 Hub



User manual

Read this manual before use and keep it for future reference.

Contents

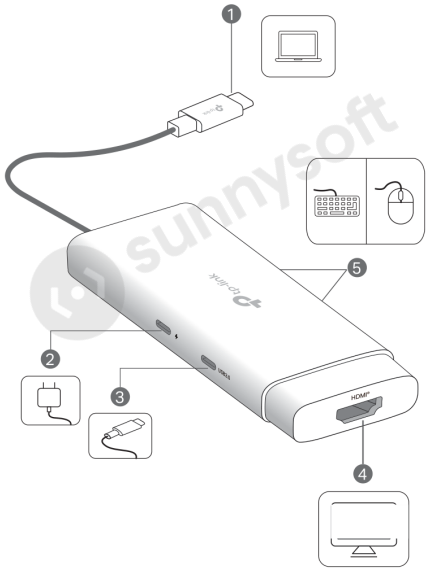
1 Product Overview **2**
1.1 Specifications 3

2 Using the Hub **3**
2.1 Tips 4

3 Safety Information **4**

4 EU Declaration of Conformity **4**

1. Product Overview



	Port	Description
1	USB-C Connector	For connecting to your host device.
2	USB-C PD (Power Delivery) Port*	For unidirectionally charging your host device when connected to a PD charger. PD 3.0; up to 100 W * Does not support data transfer.
3	USB-C Port	USB 3.0; up to 5 Gb/s
4	HDMI® Port	up to 4K@60 Hz (backward compatible)
5	USB-A Ports ×2	USB 3.0; up to 5 Gb/s

Note: The ports' actual performance may vary based on your host device specifications.

1.1 Specifications

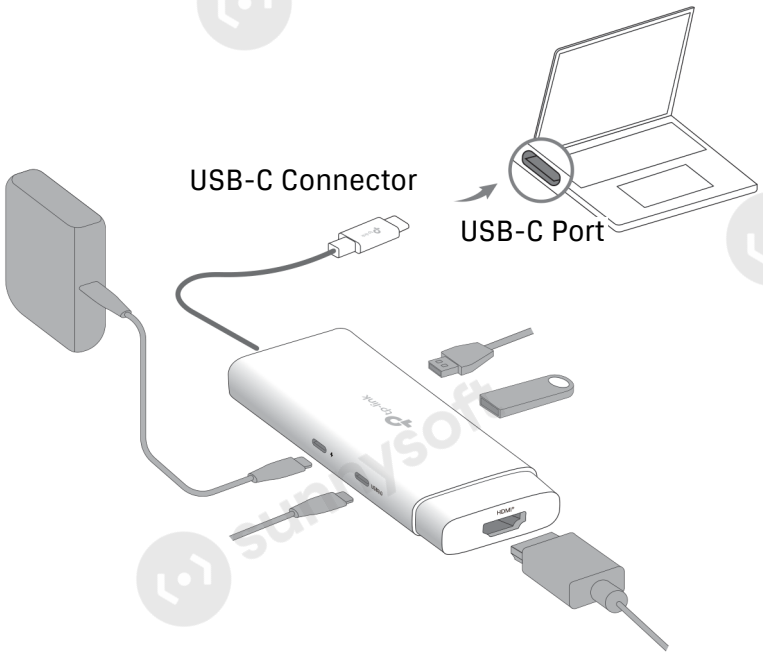
Input	PD: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/5 A USB-C Connector: 5 V/3 A
Supported Systems	Windows, macOS, iPadOS, iOS, ChromeOS, Linux, Android
Plug and Play	USB-C PD port, USB-C port, HDMI® port, USB-A ports
Operating Temperature	0 °C – 40 °C
Storage Temperature	–40 °C – 60 °C

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

2. Using the Hub

This hub supports the Plug and Play feature. Plug the USB-C connector into your host device, then plug in your external peripheral into the corresponding port of the hub.

A PD charger is not required. If you wish to use a PD charger to charge your host device, please refer to Tips (2.B).



2.1 Tips

1. When not in use, please unplug or remove the external peripherals from the hub first, and then unplug the hub from your host device.
2. If you need to connect a PD charger to the hub's USB-C PD port, please:
   A) Notice that the port only has the charging function and is input only.
   B) Use an original or certified PD charger to charge your host device. The output of the PD charger should meet the input specifications of the USB-C PD port.

3. Safety Information

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.
- Do not use any other chargers than those recommended.
- This equipment can be powered only by equipments that comply with Power Source Class 2 (PS2) or Limited Power Source (LPS) defined in the standard of IEC 62368-1.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

4. EU Declaration of Conformity

TP-Link hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/30/EU, 2011/65/EU and (EU)2015/863. The original EU declaration of conformity may be found at `https://www.tp-link.com/en/support/ce/`

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz